振華聲定期演戲
祝成立五一週慶

（雲訊）雲埠振華聲藝術研究社定期於十一月九日星期六下午一時，假座女皇大戲院演出歷史宮幃名劇「隋宮十載菱花夢」，並於同月十七日星期日下午一時半在該社禮堂舉行慶祝成立第五十一週年紀念典禮，並備鷄尾酒會、歌唱遊藝助慶，敬請各界社友知音人士依時光臨指導。該社地址在片打東街十五號二樓，電話六八四一九六八一。

持刀男子行劫
著名錄影帶店

（雲訊）一名持刀男子，昨（十一）日凌晨行劫本埠緬街三二二三號著名之紅熱錄影帶商店，掠去現款一百元。

雲市警形容該名疑匪年齡在四十五歲至五十歲之間，高約一百七十五分，頭髮稀少，身穿黃色短上衣。

警方謂上述劫案約發生於凌晨三時四十分左右。

卑詩建築協會
定期舉行年會

（雲訊）卑詩省聯合建築協會，定期於十月十六日至十八日，一連三天，假座卑詩省維士加埠三角洲山園酒家舉行第二十屆年會及代表大會。

十月十七日星期四中午，將由卑詩省省長班納爲主講人，專題演講題目是「展望將來」。

該會爲卑詩省最大的一個區域性建築協會，代表大多數貿易合約建築商，製造家，供應商等。

中僑舉辦
懷孕講座

（雲訊）中僑互助會家庭輔導組爲幫助孕婦無疑問、無畏懼及安全的渡過懷孕生產期，特別提供「懷孕期須知之醫院服務」。該服務爲將爲父母者提供基本懷孕常識例如營養、運動、分娩前的徵兆、產後的調理等，講解GRACE HOSPITAL之規則及參觀其設備、產房育嬰室等部門，及解答疑問。此服務由GRACE醫院的護士用中英語講解一切。十月份的醫院參觀及講解課程訂於十月廿一日舉行，歡迎懷孕五個月的母親參加。參加者請於該天晚上七時半前在GRACE HOSPITAL四四九〇 OAK ST.門診部入口處集合。詳細查詢及報名請與中僑互助會聯絡，電話：二五三—五五六一，會址：喜士定東街四四九號。

北京中央電視台
組團來美加訪問

（本報訊）由北京中央電視台副台長陳漢元，國際部主任孔令鐸，國際部節目製作人胡永良（女）等組成的美加友好訪問團，經於昨（十一）日中午由多倫多飛抵雲高華。北京中央電視台此次組團訪問美國，是應美國新聞處之邀請，前往美國訪問。

圖爲北京電視台負責人孔令鐸（左二），陳漢元（左四）及胡永良（右三）在雲機場與歡迎者合攝。

亞洲藝術協會
舉辦佛像展覽

（雲訊）加拿大亞洲藝術協會，定期於十月廿九日星期二至十一月十五日，每日中午十二時至下午五時，假座卑詩大學亞洲中心大堂，舉辦佛像展覽會。

十一月二日、三日及九日、十日，一連四個下午，將有專人在場解答有關佛像疑難問題，免收入場費，歡迎各界前往參觀。

女童軍成立七五週年
加郵局發行紀念郵票

（雲訊）加拿大郵政公司最近發行新郵票，慶祝加拿大女童子軍成立七十五週年紀念，加拿大郵政業務主任丹古利，卑詩省社會資源廳長嘉莉絲麥卡蒂夫人，及加拿大女童子軍省專員杜羅利士拉仙，主持該新郵票的發行，以便鼓勵大人照顧弱小。

圖爲加郵政公司丹古利，資源廳長麥卡蒂，及女童軍專員杜羅利士拉仙與放大之新郵票合影。

紅十字會
籌募善款

（雲訊）紅十字會籌募救濟墨西哥地震災民款項，四天以來籌募基金運動，由一家庭所經營的雲埠餐館主辦，至今已募得三千零五十元。

據該一家名爲拉士馬加烈帝氏的餐館經理兼股東科畢奧拉莎萊加稱：自下午四時後，顧客吃餐，每一餐抽出一元，以爲捐助作爲救濟慈善款項，共籌募得到二千六百四十八元。

盧寶賢翁喪禮
備極生榮死哀

（雲訊）僑彥盧寶賢老先生，不幸於昨十月五日在中央醫院逝世，積閏享壽一百零二歲，兒孫滿堂，盧翁在廣州市出生，在美國受教育，畢業於美國密西根大學工程系，是一位革命元老，曾協助孫中山先生聯絡留美的中國學生，支持革命，籌募革命軍餉，一九二一年起服務於中國銀行，辦理僑匯，建樹良多，一九六八年移民來加，熱心服務僑社，爲耆英造福，曾任中加友誼會副會長，創辦雲哥華埠華人耆英會，擔任士達孔拿社區中心董事，雲埠士達孔拿業主住客協會董事，其哲嗣家駒等隨侍在側，遵禮成服，親視含殮，於昨十月十一日星期五下午一時，在暗士黨殯儀館舉行喪禮，伍明樂牧師講述人生真諦及祈禱讀經，劉成佑講述盧翁生平行狀，隨往舉行火葬，孝眷於下午三時半，設素餐多席於喜萬年酒家，答謝各親友，可謂生榮死哀云。

專稿
加拿大就業及移民部
一般性問題答讀者問

加拿大就業及移民部由九月份起設問答信箱，爲民衆解答一般性問題，每月刊登一次。至於有關個人特別問題，則需向當地之移民局詢問。

讀者如有一般性關於移民、就業、職業訓練、失業保險等問題，可來函向本報代轉。問題務宜言簡意賅，切勿連篇累牘。——編者

問：本人雙親病甚，在原地乏人照料，因而本人欲返原地逗留六個月至九個月加以照顧，本人爲入境移民，在離加如此長時期之前，應辦何種特別手續？C、M、SUDBURY

答：C、M、君：

永久居民在任何十二個月時間內離境超過一八三天，須在返加時向移民官滿意解釋沒有放棄在加永久居留權。此點不論一次長時期離境或多次短期離境合計，均屬適用。

如閣下係加拿大居民而非公民，而欲長期或常常離境，則可申請返加許可證，返加許可證可在離境前向移民局申請，或在海外最接近之加政府辦事處申請，許可證有效期可長至十二個月，但亦可展期至廿四個月。

閣下可向當地移民局索取「COMING BACK TO CANADA」小册子參閱。記者，如長期離境後返加時沒有上述許可證而解釋不能令移民官滿意，則可能不獲准許返回加國。

問：我夫和我擬收養一名小孩，朋友請我可申請分娩利益金，一如自然分娩一樣。是否眞確？J、J、OAKVILLE

答：J、J、女士：

這是眞確的，很多適用於申請分娩利益的規例亦適用於申請收養利益。例如，閣下須證明沒有做工和沒有收入，並在最近五十二個星期內曾有可供失業保險之職業最少廿個星期。

此外，收養必須係合法的，可經田律師或兒童援助會辦理，但須依循省府法例進行。

問：我所工作之工廠下月將關閉，我可獲大筆遣散費，如我不能覓得其他工作而需申請失業保險，該遣散費是否作爲收入計算？

答：V、W、WINDSOR、君：

一九八五年三月卅一日起，失業保險新例生效。新例包括由於離職而從僱主所收之任何款項（遣散費，假期費等）之規定。在閣下之情況言，如閣下找不到工作而須申請失業保險，閣下之大筆遣散費當被作爲收入計算，因而失業保險金亦按所收之款額大小而延遲開始發放。換言之，該款將用閣下之每星期通常收入按除方法除之，計算得出之星期數目即爲延期發放時間，唯一之例外，爲有一九八四年十二月卅一號以前之集體合約，勞資協議，或書面文件載明。但此項例外在上述合約，協議，或文件到期或一九八八年三月廿六日即告失效，以上述兩者較早之時間爲準。

問：五年前我家來加拿大時，我弟因有良好職業而留下未來，現他已廿二歲，其所工作之公司亦已破產，他欲來加與我們在一起，我知他已超齡，但我們有沒有辦法申請他前來？我們是他僅有的家人。S、S、ST CATHERINES，

答：S、S、君：

一九八四年八月十三日加拿大移民政策實作修改，對於不能担保前來之最後一名兒女根據人道及同情之理由而給予特別考慮，祇要該兒女能符合健康良好及沒有刑事紀錄之法定規定便可。

該寺兒女祇無合簽證官員滿意認爲他或她獨居海外，而其父母係在加拿大或正在獲得移民簽證便可。

以前廿一歲以上之兒女須在本國沒有兄弟姊妹或其他親屬，並能清楚証明在財政上及感情上依賴其在加之親屬方可，同時另一規定爲該寺兒女須沒有兄弟姊妹或其他近親居住在本國以外之其他任何國家方可。現此寺規定亦已放寬而不需要。

根據閣下所提供之資料和以上所述，令弟頗有希望獲准來加。當然，如欲獲得確切之答案，閣下應在最接近之加拿大移民局向一名移民官詳詢一切。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：農曆九月九日乃我萬雲龍先帥爲國成仁，統於是日正午懸旗開會紀念，追念先賢創業，以崇重典，特此通告週知

全加中國洪門民治黨
達權社暨各級機構一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部
主委：鄭今後
秘書：黃國富

一九八五年十月十四日

列治文元豐分店
CAMBIE PLAZA MALL
NO. 5 & CAMBIE ROAD
TEL: 278—4200

一律八五折

好消息！

列治文元豐分店定於本年六月份起每個月第三個星期六爲「酬賓日」該日除白米及特價品外。

十月份「酬賓日」爲十月十九日。

健美體育用品公司
Vancouver Sporting Goods
CHINESE CULTURAL CENTRE SHOPPING MALL
18 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone (604) 682-1101

ADIDAS STAN SMITH - $33.95　NIKE MEADOW MAX - $34.95　DIADORA LEADER - $43.95

BADMINTON STRINGING SALE
- P.S.BADMINTON
- SUPER CARBON
- GUTEX
- GAMMA GUT II
ALL CHARGE $18.00 EACH.

携此廣告特價優待　至本月底止。
BRING THIS REUSABLE COUPON TIL OCT.31,1985.

嘉華冷暖氣工程　煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
請電黃耀堂
△△△△專科裝置修理
△△△△商業家庭
△△△△大小雜貨店
△△△△千奶瓦菜肉
△△△△食糧養館貨
△△△△倉凍房冷暖
△△△△氣機熱水爐
△△△△政府牌照
△△△△收費從廉
△△△△快捷妥當
△△△△日夜服務

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREE VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉
WASHERS DRYERS
RANGERS
FRIDGES
FREEZER
修理：
裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・制雪機・
空氣調節・家庭電器・

加拿大　中國參茸藥行　溫哥華

專營：參茸藥材補品，成藥補酒，京菓海味，什貨種類繁多，新貨源源運到，每期推出有不同特價品，今期特價品：爽甜靚冬菇每磅$9.99，北芪南棗酒二支 $9.99，十全大補酒三支 $9.99，益食靚紋黨參半磅 $3.99，四川杜仲每磅$12.99，又新到淮山水魚精，靈芝人參酒，巴吉精，參芪葡萄汁，人參蛤蚧精，海王牌鮮鮑魚等，均以特價推出，歡迎參觀選購，零沽批發一律歡迎中藥配方，免費代客煎藥，代寄各地郵包

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

由鄧强慶主理
優質旅遊
（鄧强慶製作公司附屬機構）
聖誕新年歡樂團
拾日暢遊：
由$378起
迪士尼樂園
李　糯
三藩市
出發日期：一九八五年十二月廿一日
報名地點：優質旅遊
223奇化街（電梯按3字）
電話：687・0082
・優質旅遊並代售各國廉價機票及各地酒店
・$888起來回香港
・$268起來回多倫多

精工車身修理廠　PERFECTION AUTO BODY SHOP
「精工修理車身　令閣下放心又開心」　電話：253-7814
手藝精，工作靚
加拿大執照，十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價　最怕貨比貨
精工担保　担保精工
代辦 I.C.B.C. 手續 免費車借用
* We Specialize In
* European & Import Cars
* I.C.B.C. Claims
* Top Quality Body Work
* First Class Custom Paint Job
* B.C. Certified Workmanship
* All Works Guaranteed
mazda　TOYOTA
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.
Johnny Chau　Wayne Yu